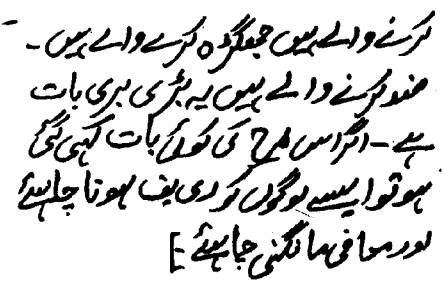

SHRI M. VENKAIAH NAIDU: Sir, we agree with him.

हम इससे सहमत हैं, आप रिकार्ड देखिए (व्यवधान)..

श्री सभापति: आप मेरी बात सुनिए। इस वक्त सिचुएशन ऐसी बन गयी है कि वह कह रहे हैं कि रिकार्ड में देखिए। रिकार्ड में देखने की जो बात कही तो शोर इतना मचा है कि रिकार्ड में वह लफ्ज नहीं आया होगा.... (व्यवधान).. मेरी बात तो सुन लीजिए।

...(व्यवधान) इधर के आनेरेबल- मैंबर्स का ख्याल है कि it might not have come on the record because there was too much noise. It is a very, very unfortunate thing for the Rajya Sabha. He says, "I have not said it." They say, "They have heard it."...(*Interruptions*)... Let me speak. In the present situation, when nothing can be verified, I, as the Chairman of the House, beg apology from you if such a thing has happened....(*Interruptions*)...The House is adjourned till 2 o' clock.

The House then adjourned for lunch at two minutes past one of the clock.

The House reassembled after lunch at three minutes past two of the clock, Mr. Chairman in the Chair.

श्री रमाशंकर कौशिक: सभापति महोदय मेरा व्यवस्था का प्रश्न है। मैंने एक संशोधन बिल में करने के लिए दिया है। उसके बारे में कहा गया है कि वह परिचालित करने के लिए दिया है।

श्री सभापति: आपकी बारी आएगी।

श्री रमाशंकर कौशिक: महोदय, यह सही है। लेकिन मेरा कहना यह है कि चूंकि वह परिचालन के लिए भेजा गया है इसलिए वह पहले आना चाहिए।..

श्री सभापति: कोई बात नहीं है आपका संशोधन आएगा। प्लीज सिट डाउन।

PAPER LAID ON THE TABLE—Contd.
Indo-Russian Press Statement

THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS (SHRIMATI VASUNDHRA RAJE): Sir, I beg to lay on the Table of the House the text of the Indo-Russian Press Statement issued on the official visit to India by the Chairman of the Government of Russian Federation, Mr. Yevgeny M. Primakov. [Placed is Library. *See* No. LT-2144 98]

SHRI PRANAB MUKHERJEE (West Bengal): Sir, I request the Government to give some time for a discussion on this. Tomorrow is the last day of the session, but still, if some time is available, we would like to have some discussion on it.

SHRIMATI KAMLA SINHA (Bihar): What about the copy of the papers?

SHRI PRANAB MUKHERJEE: They will be circulated.

MR. CHAIRMAN: The Committee will decide that.

DR.BIPLAB DASGUPTA (West Bengal): I agree with Mr. Pranab Mukherjee on this point that these four bills are very important. These agreements are very important. We should really have an opportunity to go through them and decide.